

# 執行總監報告

## Executive Director's Report



執行總監范瑩孫醫生，JP  
Dr Susan Fan, JP, Executive Director

去年，本會繼續循多途徑預防子宮頸癌。自關愛基金子宮頸癌疫苗注射先導計劃於二零一六年十月推出以來，我們的青少年保健中心已為逾萬名低收入家庭少女注射疫苗，並配合宣傳教育，加深父母和子女認識子宮頸癌及預防方法。為慶祝香港特別行政區成立二十周年，葵青區議會亦資助區內少女在葵芳青少年保健中心注射子宮頸癌疫苗。關愛基金於二零一七年十二月推出另一項先導計劃，資助合資格低收入婦女接受子宮頸癌篩查及預防教育，本會亦獲委任為三間服務提供機構之一。我們再次與香港大學婦產科學系於二零一七年九月合辦持續護理教育兼讀課程，培訓子宮頸細胞採樣員。

在其他性與生殖健康方面，本會推陳出新。我們成功獲得香港公益金資助，於二零一七年五月推出名為「根根計較」的三年計劃，為1,800名年齡六十五歲或以上、未曾接受骨質密度檢查或治療的婦女，提供骨質密度檢查，並於二零一七年十月二十日的「世界骨質疏鬆日」，呼籲年長婦女關注骨質疏鬆的風險，積極預防這種無聲疾病。為擴展早期懷孕評估的服務範圍，本會於二零

Last year, we made further inroads in our multi-pronged efforts to prevent cervical cancer. As the implementing agent of the Community Care Fund (CCF) Cervical Cancer Vaccination Pilot Scheme launched in October 2016, we provided HPV vaccination for over ten thousand teenage girls from low income families at our three Youth Health Care Centres (YHCC), together with public education and promotion to raise awareness among parents and their daughters about cervical cancer and its prevention. To celebrate the 20th Anniversary of the establishment of the HKSAR, the Kwai Tsing District Office also sponsored HPV vaccination at our Kwai Fong YHCC for girls residing in the district. The Association was one of the three service providers appointed for another CCF project, the CCF Pilot Scheme on Subsidised Cervical Cancer Screening and Preventive Education for Eligible Low-income Women, launched in December 2017. We continued to partner with the Department of Obstetrics and Gynaecology of The University of Hong Kong to offer the part-time Continuing Nursing Education program in September 2017 to train cervical smear takers.

The Association introduced new initiatives in other areas of sexual and reproductive health. We successfully obtained funding from The Community Chest of Hong Kong for a three-year program titled "Every Bone Counts" to provide 1,800 bone densitometry tests to women aged 65 and above who had never been tested nor treated for osteoporosis. The program

一七年十一月新增了無創產前檢測。基於成本效益的考慮，本會日漸老化的大圍診所於二零一七年十二月關閉，而資源則調配至其他診所，以延長服務時間及增加服務容量。

本會持續與其他機構合作，推廣性與生殖健康。二零一四至二零一七年間，我們與不同社區伙伴攜手推行由香港公益金資助，為期三年的「邊緣婦女群組之性與生殖健康教育計劃」，更於二零一七年六月二十二日舉行經驗分享會，滙報計劃成果並展示為特別婦女群組度身設計的活動模式和教具。我們還爭取資助為 300 名邊緣婦女提供免費子宮頸細胞檢驗及相關資訊。此外，香港中文大學賽馬會公共衛生及基層醫療學院又邀請本會，於二零一七年至二零一九年合辦一項更年期教育及支援計劃。

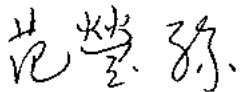
性教育方面，本會再獲衛生署特別預防計劃的邀請，舉辦「『知多·滋少』全球同抗愛滋病運動 2017」。嘉許禮於二零一七年十一月十八日舉行，嘉許參與愛滋病教育創意校園計劃的學生。為推廣家庭性教育，性教育青年義工隊「家義豚」於二零一七年四月舉辦「性教育親子尋寶」遊戲。本會於二零一七年七月及八月參加香港書展及第二十五屆國際嬰兒、兒童用品博覽，向公眾推廣性教育資源及服務。與本地出版社聯合出版的新書，包括《親子性教育必讀——解開高小初中子女的性疑惑》及《論盡性好奇 II —— 139 個青少年更想知道的性常識》增訂版。為定期探討青少年的性態度、知識及行為趨勢，本會完成了「二零一六年青少年與性研究」，並於二零一七年六月十二日召開記者招待會公佈研究結果，及於二零一七年十月七日舉辦分享會，探討如何應對青少年瀏覽網絡色情資訊和使用交友程式／網頁。本會網頁於二零一七年十一月更新，每月向萬名訂閱者發送通訊。有見社交網絡渠道日漸普及，青少年朋輩輔導義工組於二零一八年一月一日推出臉書，取代網上輔導服務。

was launched in May 2017, and on World Osteoporosis Day on 20 October 2017, we urged elderly women to be aware of their risk of osteoporosis and take proactive action to prevent the silent disease. To enhance the scope of early pregnancy assessment, we introduced non-invasive prenatal testing in November 2017. For greater cost-effectiveness, we closed our aging Tai Wai Clinic in December 2017 and redeployed the resources to extend the service hours and increase the service capacity of our other clinics.

The Association continued to collaborate with other organizations in promoting sexual and reproductive health. Our “Sexual and Reproductive Health Education Program for Marginalized Women’s Groups”, supported by a three-year grant from The Community Chest of Hong Kong, was successfully run from 2014 to 2017 in partnership with different community organizations serving the target groups. An experience sharing session was held on 22 June 2017 to present the Program’s achievements and showcase the models and teaching kits developed for specific women’s groups. Sponsorship was further obtained to offer these marginalized populations 300 free pap tests and access to relevant information materials. We were invited by the Jockey Club School of Public Health and Primary Care of the Chinese University of Hong Kong to jointly organize a menopause education and support project from 2017 to 2019.

In the area of sexuality education, the Association was again invited by the Special Preventive Programme of Department of Health to organize the World AIDS Campaign 2017 themed “Know AIDS, No AIDS”. An award presentation ceremony was held on 18 November 2017 to promote public awareness and to commend the efforts of students who had participated in the Creative School Projects on HIV/AIDS Prevention. To promote family sexuality education, our youth volunteers’ peer education team Famplus2 organized a “Family Treasure Hunt” in April 2017. We promoted our sexuality education resources and services in the annual Book Fair in July 2017 and the 25th International Baby/Children Products Expo in August 2017. We jointly produced new books “A Parent’s Guide on Tackling Sexual Queries of Pre-teen Children” and “All About Sexuality II – 139 More Facts for Teens” with local publishers. To monitor trends in the sexual attitude, knowledge and behaviour of young people, our serial Youth Sexuality Study 2016 was completed and the findings released at a press conference on 12 June 2017. A seminar was held on 7 October 2017 to explore how the issue of young people’s exposure to online

以上過去一年的成就及其他服務，全賴所有義工、職員、贊助團體及合作伙伴的無私奉獻，我謹此致以衷心謝意。



執行總監

范瑩孫醫生，JP

pornography and dating apps/websites could be addressed. We also launched our revamped website in November 2017 and issued monthly e-news to our thousands of web members. To cater for changes in the popularity of social network channels, our youth volunteers' peer counselling team opened a Facebook page on 1 January 2018 to replace the e-counselling service.

The above highlighted achievement and other services in the past year would not have been attained without the selfless support of all our volunteers, staff, donors and partners, for which I extend my most heartfelt appreciation.



Dr Susan Fan, JP

Executive Director